

- 1 Sim. Não. Não sabe. Não compreende.
- 2 Qual é o seu nome? Pode escrevê-lo em Inglês?
- 3 Por favor, escreva a sua morada.
- 4 Que idade tem?
- 5 Pode dar-nos o nome e o número de telefone ou a morada de alguém a ser contactado?
- 6 Será examinado(a) em breve por um(a) ¹médico(a). ²enfermeiro(a).
- 7 Teve um acidente? Quando? (indique no calendário e no relógio)
- 8 Perdeu os sentidos?
- 9 Quando ficou doente? (indique no calendário e no relógio)
- 10 Tem alguma dor? Indique onde. Quando começou? (indique no calendário e no relógio)
- 11 Qual é o seu nível de dor? 1 (não tem dores) 2 3 4 5 6 7 8 9 10 (dor crónica)
- 12 A dor é constante? Ou vai e vem?
- 13 Tem alguma hemorragia? Indique onde.
- 14 Tem tosse? Tem expectoração?
De que cor? branca? amarelo-esverdeada? vermelha? castanha?
- 15 Tem falta de ar?
- 16 Vomitou? Vomitou sangue?
- 17 Tem diarreia?
- 18 Tem prisão de ventre?
- 19 As suas fezes são escuras?
- 20 Os tornozelos incham?
- 21 Perdeu peso?
- 22 Tem dificuldade ¹em ver? ²em ouvir? ³em engolir? ⁴em andar?
- 23 Já fez alguma operação? Indique onde.
- 24 Quando começou o seu último período menstrual? (indique no calendário)
Está grávida? De quantos meses?
É possível que esteja grávida? Podemos realizar um teste de gravidez?
- 25 Fuma? Quantos cigarros por dia?
- 26 Tem ¹diabetes? ²epilepsia? ³asma?
- 27 Já teve ¹problemas de coração? ²anginas? ³tensão alta?
⁴ataque cardíaco? ⁵enfarte? ⁶icterícia? ⁷hepatite?
- 28 Tem alergia a algum medicamento? Penicilina? Aspirina? Qualquer outro medicamento?
- 29 Está a tomar agora algum medicamento? Tem algum consigo?
Está a tomar outras drogas ou remédios naturais?
- 30 Quantos comprimidos tomou?
- 31 Tem a vacinação antitetânica em dia?

32 Visitou algum país fora do Reino Unido, recentemente? Qual? Quando?

33 Sou: ¹enfermeiro(a). ²médico(a). ³socorrista. ⁴paramédico(a). ⁵assistente social.

34 Posso examiná-lo(a)? Importa-se de ser examinado/a por ¹um homem? ²uma mulher?

35 Lamento, mas pode ser doloroso.

36 Preciso de lhe medir a tensão arterial.

37 Preciso de lhe auscultar o peito.

38 Preciso de lhe testar o coração.

39 Preciso de o (a) examinar internamente.

40 Preciso de lhe dar uma injeção.

41 Preciso de fazer passar este tubo.

42 Preciso de lhe tirar sangue para análise.

43 Preciso de o (a) encaminhar para a radiografia.

44 Preciso de lhe dar uns pontos.
Precisa de se dirigir ao seu médico para tirar os pontos neste dia (indique no calendário e no relógio)

45 Fracturou um(a): ¹perna. ²tornozelo. ³braço. ⁴pulso. ⁵ombro.

46 Precisa de levar gesso no(a): ¹perna. ²tornozelo. ³braço. ⁴pulso.

47 Precisa de usar este(a) (aponte) até esta data (indique no calendário).

48 Por favor, urine para este recipiente.

49 Não coma nem beba nada.

50 Já se pode levantar.

51 Precisa de ficar no hospital.
Aguarde até termos uma cama disponível na enfermaria.

52 Vai tudo correr bem. Não se preocupe.

53 Quer que lhe chame um táxi?

54 Use isto se precisar de ajuda.

55 Aguarde. Venha por aqui. Pode ir para casa.

56 Volte se tiver mais problemas.

57 Vou repetir novamente...

Perguntas dos doentes

58 Quanto tempo tenho de esperar? no máx. 1 hora no máx. 2 horas no máx. 3 horas no máx. 4 horas

59 Vão chamar o meu nome?

60 Onde está o telefone, preciso de ligar a um familiar/amigo?

61 Por favor, pode chamar-me um táxi para eu ir para casa?

62 Vou ficar bem?